

Prečo tak veľa kresťanov považuje za také ťažké žiť kresťanský život?

57-0303A, Phoenix, AZ

(Why Is It That So Many Christians Find It So Hard To Live The Christian
Life?)

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázni je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecerne-svetlo.sk

Prečo tak veľa kresťanov považuje za také ťažké žiť kresťanský život?

(WHY IS IT THAT SO MANY CHRISTIANS FIND IT SO HARD TO LIVE THE CHRISTIAN LIFE?)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu popoludní 3.3.1957 vo Phoenix, AZ

¹ Zostaňme chvíľu stáť, kým sa stretneme s Bohom na modlitbe. Skloňme svoje hlavy.

² Náš láskavý nebeský Otče, ďakujeme Ti dnes z hĺbky našich srdiec za to privilegium, že Ťa smieme nazývať naším Otcom. Čítali sme v Biblii, kde Duch volá „Abba Otče, Môj Bože, Môj Bože.“

³ A sme dnes takí šťastní, že sme boli zahrnutí do tohto ohromného počtu zachránených. A nie sme tu dnes poobede zhromaždení za iným účelom, ako Ťa uctievať, čítať Tvoje Slovo a zistiť, ako by sme mohli byť Tvojimi lepšími služobníkmi, ako by sme žili a lepšie kráčali ako Kresťania pre Teba, a s Tebou. Modlíme sa, aby si nás navštívil, kdekoľvek sa vo svete nachádzame, a dal nám túto hlbokú túžbu, pretože to tak chceme vo svojich srdciach. A budeme Ťa chváliť, pretože to prosíme v Mene Tvojho Syna, Pána Ježiša. Amen.

Sadnite si.

⁴ Som tak šťastný, že tu môžem byť dnes poobede v službe Pánovej. Verím, že naše malé zhromaždenie sa spolu bude na Jeho chválu.

⁵ Teraz, veľa bratov, bratia, ktorí sú so mnou, sú zhromaždení na inom mieste, kde majú bohoslužbu. A na mieste, kde som bol dnes ráno, sme mali nádherný čas v cirkvi Zborov Božích. A tak sme mali nádhernú službu a viem, že vy tiež.

⁶ Sme tak vďační, že ste tu toto popoludnie, a cítime, že nejakú nedokážeme dostať príliš od Boha.

A je niečo na Evanjeliu a Slove Božom, že my jednoducho, zdá sa mi, že nedokážeme z toho dostať dost'. Verím, že môžete. Niekedy môžete jesť veľa a môžete piť príliš veľa dobrej studenej vody, až by ste z toho ochoreli, ale neverím, že sa človek môže príliš modliť, alebo dostať do svojho srdca príliš veľa lásky Božej. To je jediná vec, ktorá, zdá sa, nemôže byť nikdy preplnená.

⁷ Naučil som sa, že keď jeme... Ak sme zvyknutí jesť malé porcie, náš žalúdok sa scvrkne podľa tej porcie. Ak jeme veľa, náš žalúdok sa rozťahne. Myslím si, že potrebujeme duchovné rozťahnutie, dostať viac zo Slova. Nebyť uspokojený iba čítaním malého verša raz za čas alebo niečo v tom zmysle, ale rozťahnuť našu duchovnú gastronómiu.

⁸ Ak sa nemýlim, nie je to tam brat a sestra Petersonová, z Minneapolisu, čo tam sedia? Zdá sa mi, že som tu videl posledný večer kapitána Stadskeva, tvojho zaťa, kaplána v armáde. Dnes ho nevidím. Áno, tu je vzadu.

⁹ No, predpokladám, že tu cez zhromaždenia budete. Dúfam, že vás uvidím pred tým, ako odídete. Chcem tam byť s vami, ak bude Pán chcieť, keď budem v Kalifornii.

¹⁰ No, prečítame iba prvú časť jedného verša a časť iného z 36. kapitoly Ezechiela. Je to 26. a myslím 36. a 37. verš, 26. a 27. verš.

A dám vám nové srdce a nového ducha dám do vášho vnútra...

Potom 27. verš:

A dám Svojho ducha do vášho vnútra...

¹¹ Teraz, ako máme pred sebou tento text, dôverujeme, že nám Boh dá z tohto súvislosť.

A dôverujeme výhradne Duchu Svätému, že prinesie z tohto textu kontext.

¹² V Biblii je veľa úžasných darov. Boh poslal tieto dary pre zdokonalenie cirkvi.

Teraz, chcem toto popoludnie zobrať svoju tému na tento text. Tí, ktorí si zapisujú a podobne, a pre pásky: *Prečo je to tak, že tak veľa Kresťanov považuje za také ťažké žiť kresťanský život?*

¹³ Myslím si, že by to bola dnes popoludní veľmi dôležitá téma. Prečo je to, že niektorí sa zdajú byť celý čas na vrchole a iní, zdá sa, majú po celý čas vzostupy a pády a iní sa zdajú byť v doline prakticky celý čas?

¹⁴ Ako dostávam listy a správy zo zhromaždení, niekedy som vedený modliť sa, aby som vedel, čo Pán odo mňa chce, aby som hovoril ku cirkvi. Lebo v listoch a niekedy v noci, keď prichádza to

pomazanie rozoznávania, zdá sa, že dokážete nájsť príčinu toho zmätku.

¹⁵ A duch jedných sa zdá byť radostný a niektorých smutný a niektorých sklamaný a niekedy nám Duch Svätý prináša takúto tému ako toto popoludnie.

¹⁶ Teraz hovoríme o Ezechielovi, nejakých osemsto alebo deväťsto rokov pred príchodom Mesiáša. V Biblii proroci...

V starých dňoch Slovo prichádzalo ku prorokom. V Židom hovorí, „Boh v dávnych časoch a rozličným spôsobom hovoril ku otcom cez prorokov, ale v tomto poslednom dni hovoril ku nám cez Svojho Syna, Krista Ježiša.“

¹⁷ Teraz, proroci boli vidiaci, Boží proroci. A zmena časového udelenia zo zákona na milosť to nezmenila, Boh stále posielal prorokov. V Novom Zákone nachádzame, že proctvo ďalej pokračovalo a tak isto aj proroci.

¹⁸ Prorokovanie je dar. To je dar, ktorý môže byť na jednom, či druhom jednotlivcovi, v akomkoľvek lokálnom zbore. Každý môže prorokovať jeden po druhom.

¹⁹ Ale prorok je úradom cirkvi. Nie dar v cirkvi, ale úrad v cirkvi, prorok. Oni nie sú... Oni sú ustanovení, predurčení Božím predvedením byť tým, čo sú. Sú narodení ako proroci. Oni sa nestávajú prorokmi, oni sú narodení ako proroci. A prorok alebo vidiaci je jedným slovom považovaný v Starom Zákone za orla. Ako to milujem, rozmýšľať takto o tom, ako orol.

²⁰ Veľa času trávim v prírode pozorovaním, ako viete, študujúc zvieratá vo voľnej prírode, študujúc vtákov, divé vtáky, divé zvieratá, poznávajúc ich povahu. Zistil som, že orol je najzaujímavejší vták, akého poznám, okrem holubice.

²¹ Orol je dravcom, ale taktiež aj vtákom nebies. V určitej knihe, ako som raz čítal, bol strašný pohľad na orla v klietke. Tento orol, tento úžasný obrovský vták, cúval a lietal oproti klietke tak tvrdo, ako mohol, len aby si narazil svoju hlavu a cúvol, spadol na dlážku a rozhliadal sa naokolo. Trepotal krídlami a udieral o tú klietku. Bol v tej klietke uväznený.

²² Ako mával krídlami, vypadávalo mu všetko perie a koža z krídel, časť z jeho tela, ako sa snažil dostať von z klietky. A keď narazil do klietky, padol nazad. Jeho unavené oči pozerali do neba. Vedel, že sa narodil ako nebeský, vznášajúci sa vták. To je jeho povaha.

²³ Bol to smutný pohľad, jeden z najsmutnejších, aké som kedy videl. Ale vidím vo Phoenixe, a všade vo svete, že je ešte smutnejší pohľad ako toto: Vidím mužov a ženy, ktorí boli narodení, aby boli synovia a dcéry Božie a sú väznení diablom, kráčajú ulicami v žiadostiach, vášňach, väznení diablom, keď oni v skutočnosti majú byť slobodnými synmi a dcérami Božími.

²⁴ No, orol môže vyletieť vyššie ako akýkoľvek iný vták. Neexistuje vták, ktorý môže vyletieť tam, kde lietajú orly. Ani nie je žiaden muž, ktorý... či je to učiteľ, evanjelista, pastor, ktorý sa môže vyšplhať na miesto, kde chodia proroci. Lebo tí, ktorí idú cestou hore; a čím vyššie ideš, tým ďalej môžeš vidieť.

²⁵ Tento vták bol stvorený... Žiaden vták to nemôže vydržať. Oko orla je najostrejším okom zo všetkých vtákov.

No, on dokáže prekonať jastraba vo všetkom. Jastrab má ostré oko, ale iba po určitú vzdialenosť, ale orol je mocnejší, pretože ide vyššie ako jastrab. On vyletí tam, kde by jastrab, ak by tam skúšal prísť, zahynul. Jeho telo nie je na to prispôbené.

²⁶ Ó, mohol by som sa tu rovno zastaviť a s pomocou Božou vám ukázať, ako niektorí ľudia skúšajú liezť na miesta, kde stoja iní. Ty si jednoducho nebol takto utvorený. Nemôžeš to vydržať.

²⁷ A orly pôjdu hore. Mohol sa niekedy kráľ Ezechiáš vyšplhať tam, kde bol Eliáš? Napriek tomu, že bol najväčším mužom kráľovstva, sám kráľ, ale keď sa otočil ku stene a trpkó plakal, Boh hovoril k Izaiášovi, aby mu šiel niečo povedať. Izaiáš sa mohol dostať tam, kde sa Ezechiáš nemohol. Napriek tomu, že Ezechiáš mohol hovoriť na svete ako jastrab, a každý sa poklonil k jeho nohám. Izaiáš to nemohol robiť, ale Izaiáš mohol liezť na miesto, kde Ezechiáš nemohol. Všetky veci sú za určitým účelom.

²⁸ Boží orol, Ezechiel, išiel na miesto, kde mohol uvidieť nejakých pätnásť, osemnásť, áno, dvetisícpäťsto rokov dopredu, vidiac veci.

²⁹ Ak by si mohol ísť dostatočne vysoko nad zem, mohol by si vidieť noc a deň v tom istom čase, tmu na jednej strane a svetlo na druhej. Mohol by si vidieť okolo sveta, ak by si šiel dostatočne vysoko a tvoje oko by to mohlo zachytiť. Tak, Ezechiel išiel tak vysoko, že uvidel náš deň, Boží orol. A on nám povedal, čo sa stane v našom dni. No, chcel by som sa vás niečo opýtať. Cirkev je, zdá sa, zablúdená niekde v zmätku. No, máme prinajmenšom dobrú hodinu, tak posadte sa a nasadte si helmy a na chvíľu počúvajte.

³⁰ Všimnite si, ak by mal Boh zámer viesť Svoj ľud intelektuálmi, aby niečo v cirkvi robili, nepotreboval by Ducha Svätého. Nepotrebovali by sme Ducha Svätého, ak by mala byť cirkev vedená intelektuálmi. Potom by sme museli nájsť toho najšikovnejšieho muža, akého by sme mohli nájsť, aby bol naším pastorom. A tie najväčšie budovy, ktoré by sme mohli postaviť, čo najviac členov, ktorých by sme mohli do svojej cirkvi získať. Vykoreniť negramotnosť, priniesť intelektuálov, aby bola cirkev lepšia, ak toto je ten program. Ak toto je ten program, čím múdrejší kazateľ, tým múdrejšie zhromaždenie, čím intelektuálnejší sú, tým lepšia cirkev bude.

³¹ Avšak, nemôžeme nájsť ani jedno miesto v celom Svätom Písme, kde by Božia cirkev mala byť vedená múdrosťou človeka. A ako dlho sa to snažíme viesť intelektom človeka, tak absolútne udierame do vetra.

³² Božia cirkev má byť vedená krstom Ducha Svätého. Potom, ak máme krst Duchom Svätým a Duch Svätý vedie cirkev, potom to nepotrebuje tak veľa intelektu. To nepotrebuje vzdelanie, je potrebný Svätý Duch, to je Boží program.

³³ Teraz, vieme to... Nepotrebujeme nájsť tých najmúdrejších ľudí v meste, aby sme urobili svoju cirkev lepšou. Nemusíme nájsť najlepšie oblečených ľudí v meste, aby sme urobili našu cirkev lepšou. Nepotrebujeme najväčší dav v meste, aby sme urobili našu cirkev lepšou. My potrebujeme vedenie Duchom Svätým, aby sme urobili našu cirkev lepšou.

³⁴ Intelektuáli s tým majú veľmi málo spoločné. Nepokúšam sa podporiť negramotnosť. Ale vzdelanie zabralo v cirkvi miesto Ducha Svätého. Vzdelanie je v poriadku, ale to nie je Boží program.

³⁵ Ak by vzdelanie malo mať to miesto, Kristus by bol zakladal školy, keď bol na zemi. Kristus nikdy nezakladal školu. Kristus ustanovil cirkev, nie cirkev intelektuálov, ale zo skupiny negramotných rybárov, ktorí boli ochotní počúvať Ducha Svätého a byť Ním vedení.

³⁶ No, cirkev nepotrebuje skupinu intelektuálov. Cirkev potrebuje narodenie. Cirkev potrebuje byť znovuzrozená. Ak bude viesť cirkev Duch Svätý, tak bude viesť cirkev Duch Svätý nie podľa nejakých rituálov, ale podľa Biblie. Tak, to je to pravidlo, ktoré On ustanovil na začiatku.

³⁷ Cirkev potrebuje krst. Cirkev nepotrebuje vyleštenie, lepšieho učenca za kazateľňou, lepšie oblečeného muža, lepšie oblečené zhromaždenie. Potrebuje nové srdce, to je to, čo cirkev potrebuje. Potrebuje Ducha Svätého. Potrebuje skutočné pomazanie, ktoré mení

životy mužov a žien. Tak, ako Boh sľúbil, že vyberie staré kamenné srdce a vloží do teba nové srdce. Potom, keď sa toto stane, nastáva zmena.

³⁸ Teraz, ako kážeme tieto veci, dokonca letničným ľuďom, tiež sa nemáme čím chváliť. Miesto toho, aby sme sa snažili mať slobodne sa pohybujúceho letničného Boha, stali sme sa takmer miestom, bandou skolonizovaných kultov, miestom zmätku a rozporu.

³⁹ Čo by sa tu malo stať dnes popoludní? Tam by mala byť každá Letničná cirkev v meste, natlačená v niektorom veľkom štadióne niekde tu vonku. A ak by to nebolo kvôli drobným bezvýznamným rozdielom (v učení) medzi kazateľmi a ľuďmi, bolo by to tak.

⁴⁰ „Dám ti nové srdce,“ nie „ja vyleštím to staré,“ ale „dám ti nové.“ No, to je tvrdé. Myslíme si, že je ťažké kázať pravdu medzi Baptistami a Presbyteriánmi, intelektuálmi, ale je to dvakrát tak ťažké kázať pravdu Letničným. To je pravda.

⁴¹ No, Biblia nám povedala, že nemôžete dať nové víno do starých nádob [v angl. „fľaša“ - pozn.prekl.] To ma raz zarazilo. Nemohol som to porozumieť a nádoba je... Ja to tu poznám, že tu, a my v Amerike, tu ide o sklo. A aký rozdiel by to urobilo, ak by sme dali víno do novej fľaše alebo starej?

⁴² Avšak, keď som bol v Oriente, dozvedel som sa, že fľaše vo dňoch Biblie neboli zo skla. To bola nádoba vyrobená z kože zvierat'a. Oni zobrali kožu zo zvierat'a a vysušili ju. No, kým je tam olej z kože toho zvierat'a, je to pružné. Ale keď tá koža zostarne a vysuší sa, nie je už viac pružná. Nech je požehnaný Pán! Táto koža sa stáva suchou a stvrdnutou, už sa to viac nepoddá. A dať nové nevybúrené víno, ktoré má ešte v sebe život, do takejto kože, by nebolo rozumné. Keď víno začne pracovať a zväčšovať svoj objem, koža praskne a ty stratíš oboje, nádobu aj víno. Ježiš povedal na inom mieste, „Nehádzte perly sviniam.“ Stratíš svoje perly.

⁴³ Keď vezmeš cirkev, ktorá je usadená v jej spôsoboch, či je to Baptista, Letničný alebo ktokoľvek to je, ktorý je tak usadený, že keď prichádza nové víno, a to víno prichádza skrze Slovo... A to nové Slovo začína hovoriť, „Dni zázakov sú znovu tu.“

⁴⁴ Táto stará vyschnutá koža... Keď to nové víno začína pracovať, to sa nemôže hýbať, pretože je to usadené v tom, čomu verí, a nebude sa hýbať, koža praskne a exploduje [Brat Branham hlasno fúkne - pozn.prekl.] „Neverím na zázaky.“ Tu to máte.

45 Keď Duch Svätý začína hovoriť, že Ježiš Kristus je ten istý, včera, dnes a naveky, a to padá do starej suchej cirkvi, viete, čo sa stane? Oni jednoducho vybuchnú. To je všetko.

46 Ak povieš, „Krst Duchom Svätým bol zaslúbený na Letnice tebe, tvojim deťom a všetkým na ďaleko, koľkýchkoľvek Pán náš Boh povolá,“ stará suchá koža sa iba roztrhne a ty stratíš svoju kázeň. To je pravda. To neurobí nič dobré. Hanbím sa, že letničná koža takto vysychá. To je pravda. Poďte naspäť do Slova.

47 Všimnite si, teraz, nová koža... On povedal, „Nové víno sa dáva do nových nádob,“ nová koža má v sebe olej, je pružná. A potom, keď prichádza Duch Svätý a hovorí, „Krst Duchom Svätým je taký istý, ako bol, Božské uzdravenie je také isté, aké vždy bolo,“ toto nové víno sa začína rozťahovať a tá koža s ním. Vždy, keď je Slovo Božie kázané v moci, nová koža bude kričať, „Amen!“ Dáva tomu miesto. Tak, vidíte tú múdrosť v tej novej nádobe na nové víno.

48 Na Letnice ležalo na podlahe stodvadsať nových koží. No, zisťujete, že tie staré kože boli nechané vonku. Ale keď Boh zostúpil z neba a naplnil tieto nové kože, oni obdržali nový život a začali poskakovať na dlážke, dokonca vyskakovali z dverí, cez okná do ulíc: nové kože s novými nádobami, s novým vínom, víno Ducha Svätého. Vyliaty, plný života, práve sa rozťahuješ a dávaš a... „Och, brat Ján, je mi jedno, do ktorej denominácie patríš, aj tak ťa milujem.“ Tu to máte.

49 „Je mi jedno, či si Jednotár, Dvojičiar, Trojičiar, Pätičiar, sme bratia.“ To je nová koža. Či sme Zbory Božie, cirkev Božia, „Priamočiar“, čokoľvek sme, nová koža to vyrovnáva a berie každého brata, ktorý je nablízku. Ale tá stará hovädzia koža to neurobí. To je pravda. Neurobí to. Nejak, proste to nechce urobiť, to je všetko vysušené a scvrknuté. A to praskne.

50 Pred nejakým časom, v severnej Britskej Kolumbii, bol som poľovať, bolo to po jednom ohromnom zhromaždení a bol som veľmi unavený. Vracal som sa okolo... To bolo okolo tisícsto míľ z diaľnice, vracal som sa okolo stosedemdesiatpäť míľ, s dvadsaťjeden koňmi pod kapotou.

51 A v ten deň som prenasledoval jedného starého medveďa. Pršalo. Nechcel som ho zastreliť, tohto starkého, chcel som sa len na neho pozrieť, ale on bol rozhodnutý, že mi to nedovolí?

52 Mal som koníka, okolo trojročného, ktorý sa ma, odkedy som na ňom jazdieval, vždy snažil zhodiť. A išli sme hore cez kopce, ako sme prenasledovali tohto starého medveďa, a nejakým spôsobom potom,

ako sme sa snažili skrútiť si tam cestu cez roklinu, a cez tamto, otočil som sa.

⁵³ No, teraz, obyčajne nechcete ísť na také miesto, pretože tam nie sú cesty, nie sú tam miesta, aby ste sa odtiaľ dostali. A nejako som začal blúdiť. A vzal som svojho koníka a vyšiel som na vrchol hory a rozhliadal som sa dookola. Myslel som, že som držal základný smer, napriek tomu, že bola hmla.

⁵⁴ Začal som sa vracat' späť smerom, o ktorom som si myslel, že by som tam mohol nájsť tábor. Išiel som poriadne rýchlo, pretože sa začínalo stmievať. Zostúpil vietor a rozfúkaval hmlu. Hovorím, o deviatej večer máme „cmarovú hmlu“, ako to voláme. Presne tak. V niektorých bielych oblakoch máte niečo ako kúsky zrazeného mlieka, ako v kyslom mlieku.

⁵⁵ A mesiac svietil a potom zašiel za oblaky a potom znovu svietil. Môj koník sa poriadne potil, cítil som sa vedený, že by som mal zastat' a nechať tohto malého priateľa oddýchnuť. Zastal som, priviazal som ho veľmi blízko, stiahol... alebo odsedal sedlo, lepšie povedané, priviazal ho a sadol som si na klát.

⁵⁶ Sedel som tam a čudoval som sa, povedal som, „Ó, Bože, aké veľké je Tvoje dielo.“ Rozhliadal som sa naokolo, a práve vtedy zavial východný vietor a ja som počul ten najžalostnejší zvuk, aký som kedy počul. Pomyslel som si, „Čo spôsobuje tento divný zvuk.“ A pozrel som sa pred seba, a tam bolo staré vyhorenisko. Predpokladám, že všetci viete, čo je vyhorenisko: kde boli predtým stromy a prešiel tadiaľ oheň a spálil ich kôru a oni tam zostali tak stáť. Niektoré z nich zvalilo, ťažko tadiaľ prejsť.

⁵⁷ A vždy, keď zafúkal vietor, potom, ako vietor fúkal cez tieto staré biele ohorené stromy, a ako na ne svietil mesiac, to vyzeralo veľmi... no, povedal by som, nazval by som to pouličným výrazom, „strašidelne.“ Niečo, čo ti dáva divný pocit. Vyzeralo to ako cintorín, týčiace sa náhrobné kamene. A vždy, keď vietor zafúkal, tie stromy vydali tento skutočne žalostný zvuk. Och, čo za zvuk! Pomyslel som si, „Či to nie je strašidelne vyzerajúce miesto?“

⁵⁸ A pozoroval som to, stál som a chvíľu som sa na to pozeral. Pomyslel som si, viete, to mi pripomína text, ktorý som zvykol použiť z Joela, ktorý hovorí, „To, čo zostalo po húseniciach, požrali kobyľky, to, čo zostalo po kobyľkách, požrali pažraví chrobáci, a to, čo zostalo po chrobáčkoch, požrali chrústy.“ Rozmýšľal som, „No, toto je určite obraz z Joela.“ A myslel som, „Áno, toto mi pripomína všetok ten trúchlivý zvuk,

týchto veľkých vysokých cirkevných veží, veľkých denominácií bez štipky života, ako stará suchá kravská koža.

⁵⁹ Potom v každom čase, keď Boh posielala dole tento ohromný vanúci vietor, tak, ako to On urobil na deň Letníc, tá jediná vec, čo môžu robiť, je len stenať, bedákať: „D-d-d-ni zázrakov pominuli. Ne-never také veci. Ó-ó-ó, to ne-e-fun-gu-je,“ vidíte. Iba bedákanie a stenanie, „No,“ pomyslel som si, „prečo tie stromy ne... Čo spôsobuje, aby takto bedákali? Je to preto, lebo v nich nie je žiaden život. To je ten dôvod, že bedákajú.“

⁶⁰ No, pomyslel som si, „Ak by v nich bol život, mohli by sa kývať vo vetre. No,“ povedal som, „to je pravda. Čo zanechali Luteráni, to zjedli Metodisti. Čo zanechali Metodisti, to zjedli Presbyteriáni. Čo zanechali Presbyteriáni, zjedli Baptisti. Čo zanechali Baptisti, zjedli Nazaréni. Čo zanechali Nazaréni, zjedli Letniční.“ Rozmýšľal som, „To sa istotne stalo veľkou starou skupinou pustých cirkví, ktoré nič nemajú.“ To je presne tak, skutočne.

⁶¹ Ale potom, keď prichádza prebudenie, „Ja s tým nebudem mať nič spoločné. Nie. Drž sa od toho.“ Ó, brat. To bol veľmi temný obraz, až kým som nezačal rozmýšľať, čo povedal Joel, „Ale Ja obnovím, hovorí Pán.“ Potom som rozmýšľal, „Pane, ako to urobíš?“ Potom sa znovu prehnal iný veľký vietor, a ja som si všimol, že pod týmito starými stromami bola hŕstka krovia, malinké vyrastajúce stromčeky, malé stromčeky.

⁶² Vždy, keď zaľúkal vietor a oprel sa do týchto malých starých stromov, oni zakričali, vyskočili a chytli sa jeden druhého. To je to, o čom Dávid povedal, „Tlieskajú rukami.“ Aké boli pružné. Ak vietor zaľúkal k Jánovi, to bolo v poriadku. Ak zaľúkal k Zborom Božím, to bolo v poriadku. Ak zaľúkal k Priamočiarom, to bolo v poriadku. Oni boli tak pružní, ako len mohli byť. Všetci spojení spolu. „Ja obnovím, hovorí Pán.“

Všimol som si na tom jednu zaujímavú vec, povedal som, „No, tam je jedna vec, ich stromy sú zelené, preto sú pružní. Je v nich život.“

⁶³ Tak vidíš, brat, Duch Svätý nebol poslaný pre naškrobených, stuhnutých, mŕtvych intelektuálov. Bol poslaný pre slobodných znovuzrodených mužov a ženy v kráľovstve Božom. Duch Svätý nebol poslaný k intelektuálom. Je poslaný k tým, ktorí majú úprimné srdce a kajúcneho ducha. Nezáleží na tom, či sú vzdelaní, alebo nie, ak sú nové výhonky stromov, alebo čokoľvek oni sú, oni sú flexibilní pre Ducha Svätého.

64 Potom som sa pýtal samého seba. Rozmýšľal som, „Ó, čo to spôsobuje, keď vietor začne fúkať? Je to len preto, že chce fúkať?”

65 A zdalo sa mi, že niečo ku mne prehovorilo, „Nie, to nie je iba preto, že by on chcel fúkať, ale vždy, keď zatrasie týmito stromčekmi, to spôsobí, že korene sa zakorenia hlbšie a držia pevnejšie.“

66 To je princípom obnovenia: ľudia, ktorí sú pružní, nie na intelektuálnu reč, ale na Ducha Svätého, ktorý prichádza vo forme krstu, privádza k Slovu Božiemu a radosti a je pružný k pomazaniu Ducha.

67 Čo to spôsobuje v cirkvi? To uvoľňuje korene cirkvi, necháva ich rásť, ovíja ich okolo Jánovej cirkvi, Ján ovíja korene okolo tejto cirkvi. A prvá vec, ktorú zistíte, oni sú spolu jedným veľkým jednotným lesom. Žiadni diabli nimi nemôžu zatriať.

68 Ale to je problém. To je to, čo to je. No, všimnite si, nariadenie Písma. To tu hovorí, „A Ja ti dám nové srdce.“ Nie nejaké vyleštené, nie nejaký druh starého... Stará dáma nepotrebuje vyhladenie vrások na tvári, potrebuje narodenie, to je to, čo ona potrebuje.

69 Tá stará cirkev sa potrebuje znovu narodiť. No, On nikdy nepovedal, „Ja vyleštím tvoje staré srdce.“ On povedal, „Ja zoberiem to staré kamenné srdce z teba von a dám ti nové.“ Toto nové srdce... Toto nové srdce sa nachádza presne v strede tvojho najvnútornejšieho vnútra. Srdce je miestom, kde prebýva duša. Vedci to dlho nevedeli.

70 Títo starí kritickí vedci zvykli hovoriť, „Boh urobil chybu, keď povedal, 'Človek verí srdcom'. Biblia sa mylí.“ A hovoria, „Srdce nemá mentálne schopnosti. Ty veríš hlavou.“

71 Ak Boh... Verím doslovne. Nechcem zduchovňovať ani jedno Slovo. Chcem hovoriť presne to, čo hovorí Slovo. Verím to týmto spôsobom. Biblia hovorí, „Neexistuje súkromný výklad.“ Ak by Boh bol myslel „Hlavu“, povedal by „Hlava“, On ale povedal „srdce.“

72 Dozvedeli sme sa, že pred pár rokmi (asi pred tromi rokmi... dvomi rokmi to bolo) v titulkoch chicagských novín, vyšiel článok, že oni objavili malú priehradku v ľudskom srdci (to nebolo v srdci zvierat'a, alebo v inom srdci, ale v ľudskom), miestečko, kde nie je dokonca ani krvná bunka. A oni hovoria, že táto priehradka je miestom duše. Teda Boh mal pravdu.

73 Človek myslí svojou hlavou, ale verí svojím srdcom. To je pravda. Intelektuáli chcú argumentovať. „Ó, som taký zlý. Nemôžem to robiť. Ó, ak tam pôjdem, budem... Ó...“ Vidíte, to je argumentovanie, ale

srdce neargumentuje. Ono iba akceptuje Slovo, tak, ako je, a verí ho. Biblia hovorí, že máme prestať s argumentovaním. To je pravda. Máme veriť, nie argumentovať. Len to veriť.

74 „A dám ti nové srdce.“ Tu to je, kde tak veľa ľudí urobilo chybu. „A dám ti nového ducha.“ No, On nikdy nepovedal, „Ja iba vyleším starého ducha, vyleším staré srdce,“ ale, „Dám ti nové srdce a nového ducha.“

75 Veľa ľudí si myslelo, že majú Ducha Svätého. Oni sa mýlili. Metodisti si boli istí, že to mali, keď kričali. Hovorili, „Brat, dostali sme to, každý, kto kričí.“ Ale prišli na to, že tam bolo veľa tých, ktorí kričali a nemali to. To je pravda.

76 Naraz prišli Letničnía a povedali, „Keď hovoríme jazykmi, dostali sme to.“ Ale prišli na to, že mnohí hovoriaci v jazykoch to nemali. To je pravda. Priznajte si to.

77 No, teraz sme obdržali mnoho druhov iných vecí a stále ste to nedostali, a nemáte to, kým to nedostanete. Ale, brat, ty to nemáš, pokiaľ nepríde Duch Boží z Neba a nezmení tvoj život, ktorý spôsobí, že začneš prinášať ovocie vo svojom živote, rozdielnu osobu. „Podľa ich ovocia ich spoznáte.“ To je ten dôvod, prečo máte tak veľa pádov a vzostupov.

78 Dostaneš nového ducha, skončíš s pitím. Dostaneš nového ducha, prestávaš klamať. Dostaneš nového ducha, ty môžeš robiť všetko, s týmto duchom. Ale to nie je to, o čom hovorí Boh. „Nový duch,“ povedal, „Dám ti,“ sledujte, „dám ti nové srdce a nového ducha.“ On ti musí dať nového ducha, aby si žil pre Neho.

79 No, ty by si nemohol dokonca žiť sám so sebou s duchom, ktorého si mal. Nemohol by si žiť so svojím susedom, nemohol by si byť s ďalším človekom na ďalšom rohu, nemohol by si byť s týmito Kresťanmi. No, mal si strašného ducha. Preto ti On musí dať nového ducha. „Dám ti nové srdce a nového ducha.“ Teraz pozri. „A vložím do teba Svojho Ducha.“ To je ten rozdiel. „Vložím do teba Svojho Ducha.“

80 A tam to je, kde to považuješ za také ťažké, že ideš do cirkvi a dostávaš rozdielnu koncepciu. „Vieš čo? Verím, že by som mal chodiť do cirkvi.“

81 Potom sa vrátiš domov a povieš, „Haleluja, dostal som to.“ Nie, ty to nemáš. Potom ideš do cirkvi a hovoríš, „Ó. Verím, že sa niečo stalo. Nepozerám na veci tým spôsobom ako predtým. Haleluja!“

82 A o pár dní nachádzaš samého seba v tých istých starých

koľajach, ako si bol: pochybujúceho, argumentujúceho, a všetko ostatné. „No teraz, ak pastor *taký a taký* povedal, že to nebola pravda, tak ani ja neverím, že to bola pravda. Vezmem ho ohľadom toho za slovo. A hovorím ti, že idem robiť *toto a tamto*.“ A ty nachádzaš samého seba hore a dole, vo vnútri a vonku. Vidíte, nešli ste dostatočne ďaleko.

⁸³ Ó, ty hovoríš, „Brat Branham, mal som všetky prejavy. Viem, ale nehovoríme o prejavoch, ale hovoríme o výsledkoch. To je pravda. Tak veru. Videl som kričať pohanov. Videl som ich hovoriť jazykmi. Videl som ich položiť pero, ktoré začalo písať v neznámych jazykoch, a keď to prečítali, bola to pravda.

⁸⁴ Ak by človek mohol hovoriť v jazykoch, mohol kričať, mohol vidieť videnia, ak by mohol robiť niektoré z týchto vecí, ktoré oni môžu robiť, bez Božej lásky, je stratený. To je pravda. Kristus je v srdci, vidíte.

⁸⁵ Nebudte zvedení skrze znamenia a dôkazy. Existujú všetky možné druhy znakov. Biblia hovorí, že v posledných dňoch povstanú falošní proroci a ukážu také znaky, ktoré by zvedli aj vyvolených, keby to bolo možné. Vráťte sa k biblickým znakom.

⁸⁶ Všimnite si teraz, „Dám ti nového ducha, a dám ti Svojho Ducha...“ Všimnite si, toto nové srdce je dané presne do tvojho streda. A nový duch je vložený priamo do streda tvojho nového srdca. A Jeho Duch je vložený priamo do streda nového ducha.

⁸⁷ Je to presne ako hlavná pružina v značkových hodinkách. Keď sa táto hlavná pružina nachádza v strede týchto hodín, kontroluje každý ich pohyb. A to je to, o čo ide, priatelia. No, dúfam, že to vidíte. Nehovorím to preto, aby som bol výstredný alebo iný, hovorím to len preto, lebo viem, že jedného dňa budem stáť s tebou na súde. Vidíte, ak je Duch Svätý v strede tvojho ducha, to je ako pružina hodín, ktorá spôsobuje, že celý ten pohyb tiká správne, drží presný čas. Keď je Duch Svätý v strede tvojho ducha, to spôsobuje každú akciu Ducha Svätého v tebe, tiká presne podľa Božích hodín, Biblie. Presne!

⁸⁸ Neklameš, nekradneš, stávaš sa priateľský, si milý a máš pokoj, radosť, všetko znášaš, máš dobrotivosť, láskavosť, trpezlivosť. Prečo, všetko ovocie ducha presne tiká s touto hlavnou pružinou. Vidíte, čo mám na mysli?

⁸⁹ To je tá hlavná pružina, ktorá to spôsobuje. To je Duch Svätý, ktorý to robí. To nerobí tvoja cirkev. To nerobí tvoj pastor. To nie je tvoje kričanie, ktoré to robí. To nie je tvoje hovorenie v jazykoch, ktoré to robí. To nie je tvoja uzdravovacia služba, ktorá to robí. To je Duch Svätý,

ktorý to robí: Boží Svätý Duch v strede tvojho nového ducha. To spôsobuje, že celá cirkev funguje presne, jeden veľký zväzok lásky.

⁹⁰ Či to nepotrebujeme, priatelia? Skontrolujme sa dnes. Skontroluj to Slovom, vidíte. Či náš život tiká presne podľa toho? Vidíte, všetko, láska. Čo je ovocím toho? Ako vieš, že to ukazuje správny čas? Má to lásku.

⁹¹ Láska sa nechváli, nenadáva sa. Nechová sa neslušne, je prívetivá, milujúca, všetko verí, všetkého sa nadeje. Láska, radosť, pokoj, znášanie všetkého, dobrotivosť, mierumilovnosť, trpezlivosť, pokora, viera. Všetky tieto dobré vlastnosti tikajú v živote osoby, keď je tam Duch Svätý, ktorý nad tým všetkým tiká.

⁹² No, to nie je podľa intelektuálnej koncepcie, čo to prináša. To je krst Duchom Svätým, čo to prináša. Ak skúšaš žiť kresťanský život, iba to napodobňuješ.

⁹³ Pavol povedal, „To nie som ja, ktorý žijem, to je Kristus, ktorý žije vo mne. Život, ktorý žijem, nežijem ja, ale Kristus, ktorý žije vo mne.“ On sa stal mŕtvym všetkým veciam sveta, takže Kristus, hlavná pružina Jeho života, tiká jeho život, presne, presne spôsobom, ktorý urobil Boh tu v Biblii. Rozumiete, čo myslím?

⁹⁴ To je ten dôvod, prečo sa dnes hádame jeden s druhým. To je ten dôvod, že je medzi nami hádka a zmätok. To je ten dôvod, že Zbory Božie nemôžu veriť s Jednotármi, alebo mať spolu obecenstvo. To je dôvod, že Jednotári nemôžu veriť so Zbormi Božími. To je ten dôvod, že Metodisti nechcú veriť s Baptistami. To je ten dôvod, že Presbyteriáni nechcú veriť s nikým iným. To je ten dôvod týchto nejednotností, rozdielov a neporiadku, zmätku a všetkých vecí, tohto alebo tamtoho.

⁹⁵ Môžeme kričať, hovoriť v jazykoch. Organizácia, vzdelanie, vyvolenie, akokoľvek to chceme nazývať, ale kým Boží Svätý Duch nepríde do stredu Jeho cirkvi a nezačne tikať Božou mocou... To je to, o čo ide, vidíte. Viete.

⁹⁶ Chcete mi povedať, že cirkev živého Boha bude niečím takým nedostatočným? Vidíte, my sme hľadeli na prejavy, namiesto na tú hlavnú pružinu. Hľadeli sme: aký krásny príklad toho, akú veľkú cirkev máme, aké veľké veže sú na ich vrchu, ako pekne sú naši ľudia oblečení, ako náš pastor vie stáť a povedať, „A-men,“ ako teľa umierajúce v kčči. Máme všetky tieto veci v našich hlavách a míňame tú hlavnú pružinu.

⁹⁷ „Ak by som hovoril jazykmi ľudskými a anjelskými a mal by som

dar, že by som vrchy prenášal a rozumel všetkým slovám, mal všetku múdrosť, nie som ničím.“

⁹⁸ Ó, jednoducho sa cítim, ako keby som len mal múdrosť, alebo niečo, aby som ti to mohol jasne vyjadriť, mojím ľuďom... alebo, ľuďom nášho Boha. Neopúšťaj tú hlavnú pružinu, nezáleží na tom, ako pekne to vyzerá, ako veľmi to vyzerá ako hodiny. Ak tam nie je tá hlavná pružina, to nebude nikdy ukazovať správny čas. Haleluja!

⁹⁹ Bratia, môžeme sa nazývať Priamočiari, Zbory Božie, Presbyterián, Baptista. Môžeme sa nazývať Letničnými, alebo akokoľvek chceme, ale dokiaľ tá hlavná pružina, Duch Svätý, tam netiká láskou, radosťou, pokojom, dobrotou, trpezlivosťou, my iba niečo predstierame.

¹⁰⁰ Niet divu, že nemôžeme mať služby uzdravovania. Kde môže Boh viesť týchto úprimných ľudí na Jeho základ? To je Boží základ. Žiaden iný základ nemôže byť položený. Možno si myslíme, že kladieme základ, ale zisťujeme, že tam nie je hlavná pružina.

¹⁰¹ Staviteľia si mysleli, že môžu stavať chrámy, a ten malý starý divný uholný kameň sa zdal, že nikde nepasuje, vykopl ho na hromadu odpadu: ale mali si uvedomiť, že to bol hlavný uholný kameň.

¹⁰² Môj brat, sestra, mali sme všetky druhy senzácií, všetky druhy znakov, všetky druhy všetkého možného, ale pokiaľ neprídeme k uholnému kameňu, naša cirkev je len taká suchá ako zvyšok toho. Musíme sa vrátiť tam, kde je v tom členovi niečo, čo mu dáva pokoj a radosť, že on je vždy na vrchole hory a oslavuje Boha.

¹⁰³ Ó, keby som vás len mohol doviest' do toho, aby ste to videli. Potom sa to bremeno stáva jednoduchým. To už potom viac neodiera okolo goliera. To je potiahnuté láskou. Ak to je potiahnuté iba emóciami, to bude čoskoro odierať okolo goliera.

¹⁰⁴ Mohol by si prísť do cirkvi a tam kričať a tancovať, a robiť, čokoľvek chceš. Môžeš ísť do cirkvi a spievať „Amen“ a opakovať chválospev, alebo, čo je takzvané „Apoštolské vyznanie.“ Apoštolské Vyznanie nebolo nikdy to, čo napísali, „Verím v svätú Rímskokatolícku cirkev a komúniu svätých.“ Biblia je proti tomu. Ak apoštoli kedy mali nejaké vyznanie, tak to je, „Čiň pokánie a daj sa pokrstiť, každý z vás, v Mene Ježiša Krista na odpustenie hriechov a obdržíte dar Ducha Svätého.“ Ak oni mali nejaké vyznanie, tak to bolo toto. Nie komúnia svätých: to je odsúdené.

¹⁰⁵ Možno si schopný povedať celý katechizmus svojej cirkvi, a byť

iba takým zarytým luteránom, ako len môžeš byť, alebo katolíkom, alebo čokoľvek by si mohol byť, alebo metodistom, tí, ktorí majú katechizmus. Poznať katechizmus nie je život. Poznať cirkev nie je život, poznať Bibliu nie je život. Ale poznať Jeho je život. Tá hlavná pružina, žriedlo [nezrozumiteľné slová – pozn.prekl.]

¹⁰⁶ No, ty môžeš trochu kričať v cirkvi a ísť na ulicu a niekto povie, „Vieš o tom, že si svätý cvok?“ Ó, to skutočne poriadne dráždi. Niekto povie, „No, pozri, videl som ťa tam v ten večer kričať, až ti vlasy padali.“

„No, John, ak toto je ten spôsob, ako to ideš robiť, tak si myslím, že by sme radšej mali z tejto skupiny odísť.“ To dráždi, vidíte. Ale ak je tam tá hlavná pružina, to ide zároveň s láskou. A to bremeno je ľahké. Môžeš zniesť čokoľvek.

¹⁰⁷ Nazývajú ťa svätým cvokom, fanatikom, čímkoľvek chceš. To bremeno je také ľahké, až ho si môžeš vyložiť na ramená. Keď si odbremený hlavnou pružinou, to viac nie si ty, to je On, ktorý tiká v tebe, je to také ľahké, ako Samson s mosadznou bránou Gazy: on to len naložil a odniesol preč.

¹⁰⁸ A keď ťa niekto nazýva svätým cvokom, alebo si robí z teba žarty, iba zoberieš ten starý náklad na určitý vrch, nazvaný Golgota a modlíš sa za neho. Amen. To je, keď prichádza láska. Láska! To je to, za čím zomiera svet, láska. No, Boh chcel ukázať apoštolom... vlastne, chcel nám ukázať, čo bola Božia moc. Pozri, čo bola Jeho moc.

¹⁰⁹ On nás berie k nehybnému telu Ježiša Krista, mŕtvy, kince cez Jeho ruky, bledé líca, ktoré ležia v hrobe, ktorý Rimania zapečatili veľkým balvanom, ktorý privalili niekoľkí muži.

¹¹⁰ Tam leží. Rímsky stotník povedal, „Je mŕtvy!“ Strážca povedal, „Je mŕtvy!“ Potvrdili Jeho smrť a vyhlásili Ho za mŕtveho. Zobrali Ho a položili Ho tam na tri dni a tri noci. Ale jedného skorého rána... Boh chce ukázať Svoju moc.

¹¹¹ Môžem vidieť skupinu vojakov, ktorí bežia ako zajac, ktorého prenasleduje pes, utekajú tak rýchlo, ako len môžu. Pri hrobe stojí anjel, ktorý iba zdvihol prst a odtlačil balvan na bok. Môžem vidieť túto bledú mŕtvoľnú tvár, bez krvi, kde ho prebodli kopijou. Môžem vidieť zdravú červeň prichádzajúcu do Jeho líc. Môžem Ho vidieť, ako tam stojí a kričí, „Všetka sláva a všetka moc.“

¹¹² Áno, môžem Ho vidieť o pár dní neskôr, ako hovorí apoštolom, „Choďte do celého sveta a kážte Evanjelium každému stvoreniu a tieto

znamenia ich budú nasledovať, kým neprídem. Skutky, ktoré činím, aj vy činiť budete,“ a tak ďalej.

¹¹³ Pozrite! Začínam si uvedomovať, že tam pri Jeho nohách prichádza život. Začína vstávať. Zlomil a porazil zákon gravitácie. Božia moc. Čo to je? On bol centrom gravitácie. Začal vstávať. „A keď ja... Keď odídem, prídem znovu, aby som ťa zobral k Sebe.“ Tam je Božia moc. Gravitácia je porušená.

¹¹⁴ Viete... Poďme na chvíľku na malý výlet, ak chcete vidieť Božiu moc, buďte skutočne úctiví, len na chvíľku, kým zakončíme.

¹¹⁵ Nech by ste mohli skutočne porozumieť, že to nie je cirkev, to nie je intelektuál, to nie je poznanie Biblie, alebo čokoľvek z týchto vecí. To je Božia láska, Duch Svätý v strede ducha, čo spôsobuje, že prestávaš piť, prestávaš fajčiť a prestávaš klamať. Potom Boží Svätý Duch v tomto duchu začína pracovať správne. Potom láska... Potom ty si na vrchole hory celý čas, nech sa deje čokoľvek. Ty máš stále víťazstvo. To je to.

¹¹⁶ Žiť alebo zomrieť! No, keď išli odseknúť Pavlovi hlavu, on povedal, „Bojoval som dobrý boj, beh som dokonal, vieru som zachoval: teraz mi je pripravená víťazná koruna, Pán, spravodlivý sudca mi ju dá v ten deň. Ale nie len mne, ale všetkým, ktorí milujú Jeho príchod.“

¹¹⁷ A hrob sa pozrel na neho a smrť sa pozrela na neho a povedali, „Pavol, za pár minút ťa dostaneme,“ ale táto hlavná pružina stále tikala.

¹¹⁸ On povedal, „Smrť, kde je tvoj osteň, peklo, kde je tvoje víťazstvo? Ukáž mi, kde ma môžeš vystrašiť. Ukáž mi, ako mi môžeš vziať kríž. Vďaka Bohu, ktorý nám dal víťazstvo skrze Pána Ježiša Krista.“

¹¹⁹ Vidíte to? Čo to je? Kto si? Aký veľký si vôbec? Alebo, kto vlastne si? Prejdime sa mestom ty a ja, stopäťdesiat funtové telo [68 kíl – pozn.prekl.] je hodné iba osemdesiat štyri centov. Ale brat, správaš sa, akoby si vlastnil celú krajinu. Nevynímajúc kazateľov. To je pravda.

¹²⁰ „Ó, mám najväčšiu cirkev v meste, nemusím...“ Možno to nemusíš robiť, ale možno jedného dňa budeš musieť činiť pokánie. To je pravda.

¹²¹ „Som Presbyterián, ja nie...“ Kráčaj ďalej, vidíte, to je všetko v poriadku. Je mi jedno, či si Presbyterián. Bohu takisto. Ale ak máš tú hlavnú Pružinu, to je to hlavné, to je tá hlavná vec. Ak ju máš, nebudeš o tom takto myslieť.

122 Jedného dňa som sa opýtal doktora... pred pár mesiacmi. Povedal som, „Doktor, chcem sa ťa niečo opýtať. Je to pravda, že vždy, keď jem, obnovujem svoj život?“ Povedal, „Áno, to je pravda, pane.“ Povedal som, „Potom je to pravda, že v mojom tele je šesťnásť prvkov zeme?“

123 Skladám sa zo šesťnástich prvkov. To je pravda. To je kalcium, uhličitan draselný, petrolej, ropa, kozmické svetlo, všetkých šesťnásť rozdielnych prvkov sa spája a tvorí ťa. „Teraz, chcem sa vás niečo opýtať,“ povedal som, „takže vždy, keď jem, obnovuje sa môj život.“ On povedal, „To je pravda.“

124 Povedal som, „Prečo je to tak, že, keď jem fazuľu, paradajky a mäso a chlieb, práve tak, ako som jedol, keď som mal šesťnásť rokov. Vždy, keď som jedol, stával som sa silnejším a väčším. A teraz, keď jem, stávam sa starším a slabším. Keď lejete vodu z džbánu do pohára, do polovice, čím viac lejete, tým viac vody tam je. Vysvetlite mi vedecky, ako sa to stalo.“

125 To nemôže byť vysvetlené inak, ako Slovom Božím. Čo to je? To je určité miesto a ty tam prídeš. To je pravda. To bolo určené, že raz človek zomrie, potom pôjde na súd. Smrť v tebe začína pôsobiť, keď máš okolo dvadsaťdva, dvadsaťpäť, a nezáleží na tom, ako dobre o sebe zmýšľaš, koľko Max Faktoru si dáš na pery, to nepomôže. Sestra, ty smeruješ priamo k tomuto miestu. To je pravda.

126 Možno nosíš smoking a vyhýbaš sa človeku v montérkach, ale, môj brat, ty si iba trochu uhličitanu draselného a kalcia zmiešaného spolu, to je všetko. Teraz to vieš. Vytvorený z toho istého materiálu.

127 Potom pozri! Keď si predstavíš... tvoja matka to robila, aby mala doma chlapčeka, ona a ocko, alebo malé dievčatko. Zavolali doktora a povedali, „Doktor, ja chcem, aby si oškrabal zo zeme trochu uhličitanu draselného a kalcia, trochu ropy a každý deň príď a urob ho s hnedými očami a hnedými vlasmi a urob ich kučeravé, a pripevni malej sestričke dlhé vlasy a manikúru, alebo čokoľvek to je. Ja chcem...“ Urobil to takto? Nie, veru. Nedokázal to urobiť. Napriek tomu, že si len prachom zeme, Boh ťa utvoril a On je ten jediný, ktorý ťa môže vytvoriť. Ako to robí? Cez jedlo, ktoré ješ. Odkiaľ pochádza jedlo? Zo zeme.

128 No, počkajte minútu. Teraz, vy všetci Presbyteriáni, Baptisti, Letničníci, zostaňte minútu sedieť a počúvajte toto. Všetci, ktorí ste tak zaseknutí vo svojich denomináciách, a ako dobre môžete robiť určitú vec, alebo aký melodický hlas máte, spievate v chóre, buďte opatrní, aby ste netrlikovali v pekle.

¹²⁹ Všimnite si, pozrite... No, prečo je to potom tak, že ak mám žiť fyzicky, musím jesť, a jedlo, ktoré jem, ide do krvných buniek. To je niečo záhadné, že ony nemôžu prijať to jedlo žiadnym iným spôsobom, to sa inak nedostane do krvných buniek. Iba Boh to robí, tiká v tvojom... Ony nemôžu mať mechanickú sústavu, alebo niečo iné. Prečo? Krvná bunka má v sebe život. A oni nemôžu produkovať život. Nemôžu produkovať život.

¹³⁰ Všimnite si teraz... Každý deň, ak žijem, musím žiť skrze mŕtvu substanciu. Niečo musí zomrieť, aby som mohol žiť. Ak jem hovädzie mäso, krava zomrela. Ak jem baraninu, ovca zomrela. Ak jem rybu, ryba zomrela. Ak jem chlieb, pšenica zomrela. Ak jem zemiaky, zemiak zomrel. A ten jediný spôsob, ako môžem žiť, je skrze mŕtvu substanciu. To je [Prázdne miesto na páske – pozn.prekl.] skrze nový život.

¹³¹ Syn Boží dal Svoj život, aby mohol prísť k tebe. Iba [Prázdne miesto na páske – pozn.prekl.]. Ak niečo nezomrelo, ty nežiješ. A ak ľudská bytosť žije skrze mŕtvu substanciu, čo potom ten duch v tebe? Niečo muselo zomrieť, aby si mohol žiť ďalej. [Prázdne miesto na páske – pozn.prekl.] cirkev. Ani organizácia, ani skupina ľudí, ale Syn Boží zomrel a táto hlavná pružina, tak dlho, ako náš Boh tiká v Jeho cirkvi... Nie potrasením rúk, ani... Možno sa obliekaš lepšie, alebo čokoľvek máš viac, ale žiješ skrze mŕtvu substanciu. Možno patíš k lepšej cirkvi, alebo, čo ty nazývaš lepšou cirkvou, možno si milá dáma. Nie skrze tvoje intelektuálne schopnosti, ale skrze Ducha. „Nie silou ani mocou, ale Mojím Duchom, hovorí Pán.“ Všimnite si.

¹³² Podme na taký malý výlet, len na minútu. Vedeli ste, keď Boh na začiatku, keď táto stará zem vystúpila z vôd, bola pustá a holá, púšť. Nebola tam ani kvapka života. Vedci nám hovoria, že to prišlo zo slnka. Z čohokoľvek to prišlo, alebo odkiaľkoľvek, nebola tam ani kvapka života.

¹³³ Počúvajte teraz. Keď je tvoje telo stvorené z prachu zeme, (chápete?) na začiatku tvoje telo ležalo na tejto zemi. Je to pravda? Všetok kalcium, uhličitan draselný, ropa, ležali na začiatku na zemi, keď zem vystúpila z vôd.

¹³⁴ No, pozrite sa, čo sa stalo, a držte to vo svojej mysli. To Logos vyšlo od Boha, veľký Duch Svätý. Predstavme si to.

¹³⁵ Môžem Ho vidieť, s Jeho dvomi veľkými krídlami, ako sa rozhlíadal nad zemou a začína sa vznášať. Viete, čo je to vznášať sa? [Br.Branham používa slovo „brooding“, = ako keď sliepka sedí na vajciach a znáša – pozn.prekl.] Ako sliepka s kuriatkami, jej mláďatá. A

ako sa Duch Svätý začína vznášať nad zemou, môžem vidieť ropu, a hmotu, ako sa spájajú, a malá veľkonočná ľalia prediera svoju hlavu prvýkrát na zem.

¹³⁶ „Ó,“ Boh povedal, „to je nádherné, pokračuj v znášaní.“ Za okamih zo zeme začínajú vyrastať tráva a rastliny. Duch Svätý znášal ďalej. Čo sa potom stalo?

¹³⁷ Prichádzajú vtáky, ktoré vyletujú z prachu. Duch Svätý znáša ďalej. Za chvíľu prichádza na zem človek, a Boh skončil Svoje tvorenie. Pozerá sa na to a hovorí, „To je nádherné.“ Ale Adam vyzeral osamelý. Tak On prichádza a berie jeho malé rebro z jeho boku a vytvára mu nádhernú, malú nevestu.

¹³⁸ No, môžem ich vidieť, ako sa v ten deň malá Eva drží Adamovho ramena, zatiaľ čo sa prechádzajú po záhrade, raj. Žiadna smrť, žiadne trápenie. Ona nikdy nebude potrebovať nejaký mejkap. Nie veru. Ona je navždy krásna.

¹³⁹ Tam ona bola, drží sa za Adamove rameno a za chvíľu zafúka vietor. A ona povedala, „Ó, Adam, vietor!“ On povedal, „Upokoj sa!“ A to ho poslúchlo. On bol synom Božím.

¹⁴⁰ Za chvíľu zahučalo. Malá Eva sa teraz nemusela vyľakať. Žiaden strach ohľadom toho. Pred Bohom je to dokonalé. Zahučalo. Nikdy predtým to nepočula. Ale viete, Adam ho pomenoval, on bol lev – Leo, lev. Povedal, „Pod' sem, Leo.“ A lev prišiel. A prišlo iné zavrčanie. To bol gepard, tiger. On sa s nimi hral. A oni... ako mačiatka okolo Adama a Evy. Neskoro večer sa poobzeral a Eva povedala, „Ó, Adam slnko zapadá.“ A on povedal, „Musíme ísť uctievať Boha.“ Či v tom nie je niečo, v čase večera, že chcete byť sami?

¹⁴¹ A keď bol čas uctievania, vzal ju za rameno, ako moderní synovia dnes robia svojim ženám, a išli ku katedrále.

¹⁴² Ó, to nemalo nádherné špirály na vrchu ich plyšových sedadiel. To bolo možno za hrst' stojacej trávy. A keď si kľakli a začali sa modliť, slnko zapadalo a Duch Svätý hovoril, že ich vzal z prachu, zavesil sväté svetlo do kríkov a začal ich milovať. Môžem Ho počuť hovoriť, „Deti, tešili ste sa z toho, že ste na zemi, ktorú vám váš Pán Boh dal?“ „Ó, áno, Otče. Tešili sme sa z toho. Ó, my to milujeme.“ Čo sa stalo? On povedal, „Deti, slnko zapadá. Prídem dole, aby som vám dal bozk na dobrú noc.“

¹⁴³ Viete, čo to je? Ja milujem držať moju ženu za ruku a ísť k posteli k malému Jozefovi a vziať jeho rúčku a povedať, „Mama, pozri

sa na ňu. Vyzerá to ako tvoja ruka.“ Ona by povedala, „Ocko, vieš, ja verím, že jeho oči sú posadené presne ako tvoje.“

¹⁴⁴ Vidíte, vy ste utvorení podľa obrazu Božieho. A toto napätie stále robí, že to milujeme. A ako ja bozkávam malého Jozefa na dobrú noc, prekĺznem k malej Sára a pobozkám ju na dobrú noc a k malej Rebeke a pobozkám ju na dobrú noc. Tam je jednoducho niečo v mojom srdci, ó, láska.

¹⁴⁵ A keď Boh pobozkal svoju prvú malú rodinu na dobrú noc, a, „Teraz si ľahnem, aby som si pospal.“ Uložil leva Lea. Uložil geparda, tigra. Nič im nemohlo ublížiť. Otec dával na nich pozor. Žiadne ublíženie alebo nebezpečenstvo nemohlo prísť. Viete, že sme na ceste späť?

¹⁴⁶ No, no, oni boli deti Božie, pretože Duch Svätý ich zobral zo zeme. No všimnite si, buďte skutočne úctiví, už len chvíľočku.

¹⁴⁷ Všimnite si pozorne. Potom, ako prišiel hriech (no, pozrite sa, čo to urobilo), to poškrvnilo človeka. Boh nemôže byť porazený. Keď žena urobila to, čo urobila, a má priniesť život na svet... Boh ňu prináša na svet, tvorí ňu z prachu zeme, tak, ako ňu nedokáže utvoriť žiadne nahromadenie kozmického svetla a rôznych vecí. Ty nemôžeš stlačiť dosť svetla, nemôžeš do toho pridať dosť ropy: to nikdy nevytvorí ľudskú bytosť. Iba Boh to môže urobiť. A Boh ňu urobil takým, aký si.

¹⁴⁸ Ako to urobil? Z prachu zeme. No, pozrite, ak bol potrebný Duch Svätý, aby ma zobral a splodil zo zeme, aby ma zavolať z prachu zeme, a teraz ja som postavený na slobodnom morálnom rozhodnutí, či to prijmem alebo odhodím. Ak chcem život, môžem ho mať. Ak to chcem odmietnuť (som slobodná morálna bytosť), potom si môžem vybrať diabla. Ale ak chcem Boha, môžem zobrať Boha, a to je predtým, ako každá osoba kedy príde na svet.

¹⁴⁹ Ale pozri, skrze moju vlastnú koncepciu to nemôžem mať. Čo to je? Bol potrebný Duch Svätý, aby ma vzal zo zeme. A ak ma Duch Svätý spravil, čím som, bez možnosti výberu, o čo viac ma On môže priniesť späť z prachu zeme, skrze výber. Nie moja intelektualita, nie moje členstvo v cirkvi, ale Duch Svätý vznášajúci sa, ktorý ma volá, a ja na to odpoviem. On zdvihol Svoje ruky a prisahal, že On ma vzkriesi v posledných dňoch.

¹⁵⁰ Ó, brat, intelekt to nikdy neurobí. Mentálne poňatie to nikdy neurobí. To je práca Ducha Svätého, ktorý prináša ľudskú bytosť na jeho miesto. Vyber si. Ó, šťastný deň! Zvolím Teba, môj Boh a Spasiteľ. Je jedno, čo robí zvyšok sveta, je len klesajúcim pieskom, mojou voľbou si Ty. Duch Svätý, ktorý sa pohybuje skrze Jeho Slovo, hovorí,

„To je Moje Slovo. Človek nebude žiť na samom chlebe, ale skrze každé Slovo vychádzajúce z úst Božích.“

„Áno, Svätý Duch.“

„Tým, ktorí veria, sľubujem večný život.“

„Verím, Svätý Duch.“

„Zapečatím ťa.“

Potom vidíš, že tvoj život sa začína meniť. Nie cirkev, Duch Svätý. Nie denominácia, Duch Svätý.

¹⁵¹ No, ako sa to stane? Keď ten starý duch odišiel z človeka, Biblia povedala, keď diabol odišiel z človeka, on sa prechádza po suchých miestach a prichádza nazad a nachádza dom vyzametaný. Viete, čo sa stane?

¹⁵² Raz si žil v „plechovkovej aleji“ [štvrt' spodiny – pozn.prekl.] (to je pravda), kde žijú všetci diabli a potkany a všetko iné: zmätky a bitky a nevestince a zvady. Ale keď tam prichádza Duch Svätý, On nemôže na takomto mieste žiť. To je ten dôvod, že ľudia dnes môžu kričať a jačať a podobne, ale potom žijú všetky možné spôsoby života.

¹⁵³ Keď tam prichádza Duch Svätý, je potrebný veľký Boží buldozér a rúca všetky tieto staré ulice, vyhadzuje špinu, hádže ich do mora zabudnutia a vydláždzuje pekné veľké miesto a kladie tam nádherné veľké sídlo, a žije tam. Dáva tam kvety lásky, radosť, pokoj, trpezlivosť, dobrotivosť, zľutovanie a láskavosť a viera vyžaruje z toho domu. Sláva! To je to!

¹⁵⁴ Snažím sa skončiť kázať. Ja som ešte ani poriadne nevošiel do svojho textu. Pozri! To je to! Keď vstupuje Duch Svätý, plechovky a potkany, klamstvá, klebety, sebeckosť, ľahostajnosť voči ostatným kresťanom, všetko odchádza. A ak to stále máš, to ukazuje, že Duch Svätý ešte nevydláždil tvoj život. Amen! Odstráňte svoje potkany!

¹⁵⁵ Duch Svätý berie tie rozdiely preč. To ťa robí plným lásky, radosti, pokoja. Pozri na kvety kvitnúce naokolo. Satan tam svojou špinavou nohou nemôže vstúpiť. Lebo tvoj život je mŕtvý, a ty si skrytý v Bohu skrze Krista, zapečatený Duchom Svätým.

¹⁵⁶ Čo potom prichádza? No, tam žije Duch Svätý. Tieto kvety iba sprevádzajú Ducha Svätého. No, ty nemôžeš zobrať nejaké umelé kvety a vysadiť ich na dvore, pretože v nich nie je život. A ty hovoríš, „No ja chodím do cirkvi. Azda to dostanem týmto spôsobom.“ Ty mizerný úbožiak!

¹⁵⁷ Ale, keď je tam Duch Svätý, to automaticky miluje. „Ó, mohol by som vytrhať všetky vlasy z hlavy. Hm, tento starý Jednotár, tento starý Trojičiar, tento starý ten, tamten, alebo iný. Ó, nebudem s ňou hovoriť... No, išiel by som na toto zhromaždenie...“ [nejasné slová – pozn.prekl.] Ó, ty starý Farizej.

¹⁵⁸ Farizej znamená „herec“. Ty sa iba snažíš byť nábožný. Ak je v tebe skutočný Duch Svätý, On vložil do tvojho srdca lásku ku každému človeku, ktorý zašepkal meno Pána Ježiša Krista. Farizej znamená herec. Ty predstieraš niečo, čo nie si.

¹⁵⁹ Máš umelý kvet. Tvoj dom je urobený z kartónového papiera, ktorý žerú potkany. To je pravda. Duch Svätý vedie cirkev. Duch Svätý je láskou Božou. Prečo človek, ktorý skúšal vyjadriť lásku Božiu, raz povedal:

Ak by celý oceán bol atramentom,
celé nebesia by boli pergamenom,
každé steblo na zemi by bolo perom,
a každý človek spisovateľom, aby sme opísali lásku Božiu,
oceán by vyschol, ani tak by ten zvitok nemohol všetko
obsiahnuť,
hoc' by bol rozťahnutý od jedného konca oblohy na druhú.

To je Duch Svätý.

¹⁶⁰ To je to, čo Phoenix potrebuje. To je to, čo svet potrebuje. To je to, čo cirkev musí mať: lásku, radosť a pokoj. Potom všetky tvoje škrupule padnú, potom sme jednou spoločnou cirkvou, ktorá oslavuje Boha.

¹⁶¹ Pomodlime sa. Rozmýšľajme. Je to na tebe. To je Slovo. Chceš to prijať alebo to zahodiť? Si vinný? Žiješ v diablovej uličke, snažíš sa robiť zo seba kresťana? Alebo láska Božia prúdi cez teba, a kvety kvitnú okolo toho nádherného veľkého svätého Božieho domu, kde sama Božia svätosť prináša tie kvety. Sladká vôňa je okolo teba celý čas. Nepočúvaš žiadnu kritiku, nevšímaš si to. Nezáleží na tom, je to skrátka sladké a jednoduché, pretože v tvojom živote je zapálený Duch Svätý.

¹⁶² Ak to tak nie je, so sklonenými hlavami a zatvorenými očami, zdvihol by si svoju ruku, nie ku mne, ale k Bohu a povedal, „Bože, buď mi milostivý a daj mi tento druh života.“ Urobil by si to? Boh ťa žehnaj,

aj teba, aj teba, aj teba, aj teba, aj teba, aj teba. Áno, tam teba. Boh vidí každú ruku, pozná tvoju túžbu. Hore na balkónoch, všade.

¹⁶³ No, pamätajte, priatelia, ja som iba kazateľ. Môžem iba povedať, čo mi On hovorí, aby som povedal. Snažím sa Ho nasledovať a stáť v Slove.

¹⁶⁴ No, ak ťa tento život nesprevádza, je jedno, čo... Hovorím v Kristovom mene. Hovoríš, „Brat Branham, mal som niekoľko nádherných prežití.“ Toto to neurobí, brat. Ježiš nikdy nepovedal, „Budete ich poznať skrze prežitia,“ ale, „poznáte ich podľa ich ovocia.“

¹⁶⁵ Čo je ovocím Ducha? Radosť, dlhohovievavosť, pokora, láska, trpezlivosť, láskavosť, mierumilovnosť, viera. Či to sprevádza tvoj život? Nebudte zvedení, kdekoľvek sa nachádzate, priatelia. Možno je toto tvoja posledná šanca, aby si to skontroloval. Radšej to urob!

¹⁶⁶ Koľkí ešte tu? Mnohí z vás by mali zdvihnúť svoje ruky. Dobre to viete. Boh ťa žehnaj, syn. Boh ťa žehnaj. Nieкто iný? Zdvihni... Boh ťa žehnaj. Iba zdvihni tvoju ruku, Boh ťa vidí. Boh ťa žehnaj, pane. Boh ťa žehnaj, pane. Boh ťa žehnaj. Nieкто iný? Boh ťa žehnaj, sestra. Boh ťa žehnaj. Nieкто iný? Boh ťa žehnaj, sestra. Boh ťa žehnaj, brat. Hore na balkónoch.

¹⁶⁷ Teraz, ty si sudcom. Pamätaj, ja... Boh ťa žehnaj, pani. Modlime sa všetci. Budem stáť pred tvou tvárou na súde. A ty vydáš počet z toho, čo urobíš s týmto posolstvom tohto popoludnia. Tvoja myseľ, spôsob, akým teraz myslíš, vysiela vibrácie k Božiemu radaru ku dňu súdu. Ak by to aj bolo o tisíc rokov odo dneška, bude to stále vibrovať. Čo si o tom myslíš? Je táto vec v tvojom živote? [Nieкто prorokuje – pozn.prekl.] So sklonenými hlavami. Tu je Slovo Pánove pre vás. To posolstvo presne potvrdzuje to, čo som povedal.

¹⁶⁸ No, prišiel by si vyznať pod kázaním Slova, ako svedok Ducha? No, ty poznáš svoje srdce, ja ho nepoznám. Poznáš svoje srdce. Príď sem rovno dole k oltáru. Dovoľte, nech vám tu podám ruku. Postavte sa sem a modlite sa a poproste Boha, aby zobral od vás preč tú starú sebeckosť, tie staré vzostupy a pády, ktoré vás trápia. On prichádza a stojí tu a dá ti dnes do tvojho života nového ducha.

¹⁶⁹ Ó, hovoríš, „Brat Branham, kričal som. Hovoril som v jazykoch.“ To je v poriadku. To je dobré. Je to fajn, ale ja hovorím o niečom inom.

¹⁷⁰ Príď teraz sem, aby si dostal do srdca tú hlavnú Pružinu. Tá vec... Boh ťa žehnaj, pane. To je dobré prísť sem ako prvý. Mám to rád. Pod' rovno sem dole. Ak nemáš tento druh života, potom... Dnes večer,

možno je to príliš ďaleko pre teba. „Ó,“ hovoríš, „patrím do cirkvi.“ Nezáleží na tom, kde patríš. Príď sem. Musíš patriť Kristovi. Ak si vinný, príď.

¹⁷¹ To je pravda, pod' sem z balkóna, príď sem. No pamätaj. „Ó,“ hovoríš, „Brat Branham, toľkokrát som počul toto posolstvo.“ Toto môže byť tiež tvoje posledné. Kým čakám (modlite sa, každý.) ...podaný a stále.

Maj svoj spôsob, Pane! Svoj spôsob!

Drž ma, zatras ma! (Ó, Bože!)

Naplň ma Tvojím Duchom, kým neuvidím.

(Či nechceš byť taký? Naplnený Jeho Duchom, tak, že každý to môže poznať?)

Iba Kristus, navždy žije vo mne!

Príď priamo sem. Pod'. Viete, priatelia, tam je viac, ako to tam...

...spôsob, Pane...

(Kým sa modlíme, „Pane, skús ma teraz.“)

...tvojím spôsobom!

Ty si Hrnčiarom,

(Duch Svätý sa vznáša.)

...som hlinou...

(Či chceš, aby vytvoril skutočné telo, vzkriesil Ťa?)

Formuj ma a utvor ma...

(Nie podľa vyznania nejakej cirkvi.)

...podľa Tvojej vôle,

Kým čakám poddaný a v tichosti.

¹⁷² Modlite sa. Cítim sa... Nevieť. Cítim, že niekto nie je skutočne úprimný so sebou samým. Ak nebudeš úprimný sám k sebe, ako môžeš byť úprimný s Bohom? Ako by si mohol?

¹⁷³ Boh Ťa žehnaj, pane. Ak vo svojom srdci vieš, že nežiješ tento radostný pokojný život Ducha, podriadený hrnčiarovi, všetko je

nádherne: Boh je na scéne. Ak nebudeš dost' úprimný k samému sebe, aby si to prišiel obdržať, ako by si mohol byť dost' úprimný s Bohom? Vidíte? Pod' dolu.

¹⁷⁴ Tam je mnoho z vás, ktorí by ste tu mali zastať. Nehovor mi, že ja o tom neviem, viem. Nie ja, ale Duch Boží mi to tak hovorí, vidíte.

Teraz ešte raz. To je správne. Pod' práve sem. Boh vás žehnaj, ľudia.

Tvoja...

(No, modlime sa, pokiaľ to robíte: „Tvojím spôsobom, Pane. Zlom moju starú sebeckosť.“ To je pravda, to je ten spôsob.)

...Tvojím spôsobom,

Ty si Hrnčiarom, ja som hlinou

(Čo tu na tejto strane? Pod'ťe sem.)

...mňa, učiň ma podľa Tvojej vôle,

Kým čakám, (Ó, Bože!) Podriadený a v tichosti.

Len Tvojím spôsobom... spôsobom

Prebádaj ma a skús ma,

(Skús ma čím? Slovom.)

Majster, modlím sa!

Beľší, ako sneh, Pane, umy ma teraz.

¹⁷⁵ Nechcete prísť, tí ostatní z vás? Pod', ty, ktorý cítiš poškvernenie, ktoré ťa drží vonku. Čo ak je to posledná hodina v tvojom živote? Ako vieš, či to nie je posledná hodina v tvojom živote?

¹⁷⁶ Ukazuješ úprimné úsilie. Ak Slovo, ktoré prichádza v Duchu Svätom... Problém je, s nami Letničnými ľuďmi, že sme príliš samozasadení, vidíte. Boh nás chce zmeniť. Boh to chce vložiť do nášho srdca. Chce, aby sme boli skutoční.

¹⁷⁷ Počúvajte, priatelia. Nech vám poviem toto. Prečo brať náhradu, keď letničné nebesia sú plné skutočných vecí? Načo sa snažiť ležať pod niečím neskutočným. Prečo sa spoliehať na nejakú malú emóciu, alebo niečo malé iné tam, keď letničné nebesia sú preplnené skutočnými vecami. Neberte náhradu, keď môžete dostať skutočnosť.

178 Pavol povedal, „Všetky veci, ktoré robím, pominú. Jazyky prestanú, všetko ostatné pominie, ale keď príde láska, tá vytrvá navždy.“ Skutočne, neber náhradu. Nie veru. Chcem byť skutočný víťaz, chcem ísť na čele. Chcem byť skutočným kresťanom, alebo nechcem byť nič také. Chcem to skutočné, nič iné, len skutočnosť. Je to tu pre teba.

179 Letničné nebesia sú práve teraz plné. Letnice nie je... Nemyslím Zbory Božie. Letnice neznamenujú byť spolu „Priamočiari.“ Letnice nie sú denominácia.

Letnice sú skúsenosť, prežitie, ktoré ťa tlačí do lásky Božej.

180 Potom, čím sú všetky tieto veci? To sú atribúty: jablká, ktoré padajú zo stromu, vidíte. Ale neuprednostňujte jablká pred stromom, vezmite strom a ten vám prinesie jablká. Môžeš mať všetky znaky a úžasné veci, ktoré môžeš pozbierať spod stromu, a stále nemať strom. Strom má život.

181 Vidíte, iba beriete niečo, čo spadlo zo stromu. Vezmite najprv strom a on vám to prinesie. Ale ak tvoj strom nie je poddaný týmto veciam, potom je tam niečo nesprávne. To je pravda. To je to, čo chceš.

182 Pozrite, kým stojíme. Ste vy ostatní spokojní, urobili ste správne rozhodnutie? Hovoríš, „Brat Branham, aký je v tom rozdiel?“ No, to je rozdiel medzi životom a smrťou. „Myslíš, že ak prídem a postavím sa tam... Čo ak nič neobdržím?“

183 No, brat, čo môžeš stratiť, keď skúsiš Boha a vynaložíš úsilie, aby si to dostal? Ako to chceš obdržať, keď tam takto sedíš? Pohni sa. Vstaň. Postav sa a príď. Vyznaj pred ľuďmi. Pozri na týchto ľudí tu. Členovia tvojej cirkvi. A oni chcú svedčiť pred Bohom a pred tebou, že ich život je v tých veciach nedostačujúci. Možno hovorili jazykmi, možno prorokovali, možno kázali, možno robili všetky tie veci, ale teraz rozpoznavali, že tam niečo chýba, a chcú to vyznať.

184 Myslíš, že Boh neba sa nebude sem dole pozerat' a neuctí to? On to uctí. „Ten, ktorý príde ku Mne, toho nevyženie von.“ Verím Jeho požehnanému Slovu. Verím, že každé úprimné srdce, ktoré tu stojí na svojich nohách v tomto rade, obdrží niečo z tejto modlitby. Verím tomu!

185 Iba pomysli, čo sme my, letničné cirkvi, dostali. Vezmime na minútu žalm života.

Nebud' ako nemé vedené teľa, hnaný v zástupe. Bud' hrdinom, vyjdi odtiaľ.

Životy veľkých mužov nám pripomínajú,
že môžeme naše životy urobiť úžasné,
pri lúčeniach, zanechávajúc za nami
stopy nôh v piesku času.

Stopy nôh, ktoré, možno ďalší,
plaviaci sa životom,
opustený stroskotaný brat,
ich uvidí, znovu povstane v odvahe.

¹⁸⁶ Ó, môj pozhnaný priateľ Kristov, pozri na svoje vyznanie. No, nestoj tam a nemysli si, že by si niečo nedostal, keď celé nebesia sú plné Jeho pozhnaní. Možno si sa do toho všetkého neprepracovával. Možno si už toho mal dosť. Nejde o vypracovanie sa do toho. To nie je o vypracovaní sa a emóciách. Ide o to, prísť úctivo pred Boha. To je, prísť tam a povedať, „Bože, teraz verím. A Ty dávaš do mňa to, čo riadi môj život.“

¹⁸⁷ Koľkí z vás, ktorí tu stojíte, to veríte? Ukážte svoje ruky. Práve robíte vaše vyznanie pred Bohom. To, že ste vstali a stojíte tu, dokazuje, že ste v tom úprimní, dokazuje, že ste.

¹⁸⁸ No, najprv sa chcem za vás pomodliť. A potom chcem, aby ste sa modlili za samých seba. Ale najprv chcem, aby ste sa stíšili, každý teraz. Ak sa celkom cítite, že ste úplne ospravedlnení v tom, čo robíte. Ak ste si istý, že ste v poriadku, že nie je na vás žiadna škvrna, ale že váš život tiká presne podľa Ducha Svätého, čo spôsobuje, že žijete biblický život.

¹⁸⁹ Ak ste uspokojení... Nezabudni, tento deň príde pred súd. Brat, hovorím ti, radšej by som vyšiel pred tvárou môjho pastora, cirkvi a všetkého a dal to do poriadku práve teraz, ako to skúšať robiť potom, lebo ty si teraz obdržal milosť, nie potom. Potom budeš na súde. V poriadku.

[Nieкто hovorí v jazykoch a iný dáva výklad. - pozn.prekl.]

Ó! Môj Pane... [Ďalší hovoria v jazykoch a sú dané výklady. - pozn.prekl.]

¹⁹⁰ Ó, Pane, náš Bože, ako Ti za to ďakujeme, za tých, ktorí tu teraz stoja. Úctivo, Pane, prichádzame pred tvárou každého nepriateľa. Prezентujeme sa ako obeť pre Teba. A ako jedného dňa, keď sa Izrael chystal... Nepriateľ šiel zaujať tábor a ten kráľ hovoril, jeden muž povstal v ich strede a prorokoval a povedal im, ktorou cestou treba ísť. A, ó, Bože, oni zistili, že nepriateľ bol taký zmätený, že sa medzi sebou pozabíjali a Izrael vzal korisť.

¹⁹¹ Ó, Bože, v tejto hodine, keď je po celom svete tak veľa zmätku, nech by teraz táto malá skupina prišla k Pánu Bohu a nech by toto koliesko, nazývané Duch Svätý, ktoré videl Ezechiel, ako koleso v strede kolesa, pohybuje sa vo vzduchu. Ó, modlím sa, aby to bolo prítomné v každom srdci, ó, večný Jehova, Bože, ó, ten Veľký Ja som, ten Dostačujúci, ten, ktorý volal Abraháma na Svoje prsia, týchto nazývaš Svojimi deťmi. Ó, nech by sme sa držali týchto Božích prs a začali z nich piť. Ó, udeľ to, Pane. Nech by každý veriaci, ktorý teraz vie, ako to vierou dosiahnuť, a držal sa Božieho večného Slova a sal z Neho do seba, dobrého a drahocenného Ducha Svätého.

¹⁹² Odhod' všetku vinu a odsúdenie. Odhod' všetku vinu a nech od tohto dňa, nech láska Ducha Svätého, radosť, pokoj a pokora a miernosť a trepezlivosť, zostúpia do každého srdca tu. Ako Tvoj služobník, prihovám sa za túto skupinu z celého svojho srdca. Ponúkam Teba, Pane: to je ovocie tejto služby. To sú oni, ktorých Ti prezentujem. Ako kazateľ Evanjelia, dávam ich Tebe, ó, Bože, v Mene Ježiša Krista, ktorého Duch lásky, pokoja a radosti a porozumenia a pokory a láskavosti zostúpi do každého srdca. Nech Duch Svätý rozpustí každý chlad, škrobenosť, rozdiel. Nech by bol každý koreň horkosti vykorenený skrze Božiu ostrú motyku.

¹⁹³ Nech by žriedla vody z nebies naplnili ich vyprahnuté duše a vydali ovocie Ducha, kvety z vody života, z tej udrenej Skaly. Ó, Večný, udeľ Svoje požehnanie.

Len držte svoje ruky teraz vo vzduchu a modlime sa. Modlite sa teraz [nejasné slová – pozn.prekl.]... pre Ducha Svätého.

¹⁹⁴ No, teraz, brat, ako sa za vás modlíme, len držte svoje ruky vystreté. Neodchádzaj z miesta, kde stojíš, až kým sa v tvojom srdci nestane niečo, čo by ťa zmenilo.

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v novembri 2014.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecerne-svetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí